

Manuel d'utilisation



## I. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



Pour garantir votre sécurité et celle des autres, assurez-vous bien de lire ces instructions avant d'employer ce produit.

Gardez ce manuel pour des futures références.



Ce symbole indique que ce produit inclut un double isolement entre l'alimentation et les éléments disponibles pour l'utilisateur.

**PRÉCAUTION:** Pour réduire le risque d'incendies ou de décharges électriques n'exposez pas cet appareil à la pluie.

### Considérations sur la sécurité

- ▶ Mettez les câbles afin que personne ne puisse marcher au-dessus, s'abîmer ou se couper.
- ▶ N'utilisez pas le d8 dans des conditions humides.
- ▶ Ne permettez pas que le d8 soit mouillé.
- ▶ N'exposez pas le d8 à des dégouttements et des éclaboussures.
- ▶ Ne mettez pas des objets pleins d'eau comme des vases dans la partie supérieure du d8.
- ▶ Ne mettez pas des sources de flamme nue, comme des bougies, dans la partie supérieure du d8.

### Ventilation

Les rainures et les ouvertures dans le d8 sont pour la ventilation. Ne les couvrez ou bloquez pas car elles peuvent causer un réchauffement.

**NE** permettez **JAMAIS** que les enfants introduisent quelque chose dans les orifices ou rainures.

### Maintenance

Le d8 n'a pas besoin d'avoir une maintenance.

### Traitement des piles épuisées

Ne rejetez jamais les batteries, en les jetant au feu ou avec d'autres résidus domestiques.

Consultez l'autorité locale sur la normative des résidus.

### Nettoyage

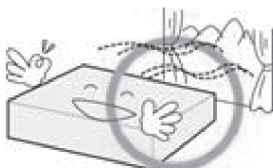
Déconnectez toujours le d8 avant de le nettoyer.

N'utilisez pas des nettoyages liquides ou en aérosol.

Nettoyez le d8 avec une lingette douce et humide (pas mouillée).

## Soin du d8

Mettez le produit dans un endroit éventé.



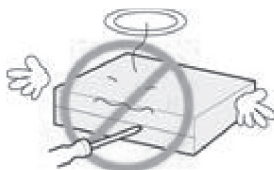
N'exposez pas au froid ou à la lumière solaire.



Laissez 10 cm minimum entre le récepteur et les autres éléments.



Ne démontez pas le produit.



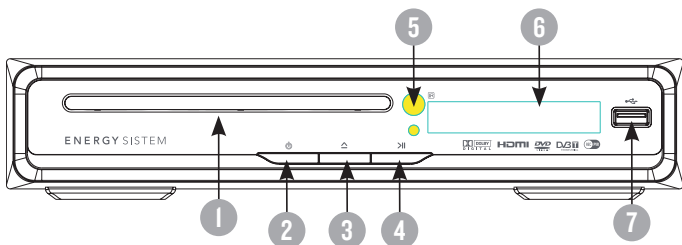
Ne mettez pas des récipients avec liquide sur le récepteur.



Ne mettez aucun objet au-dessus du récepteur.

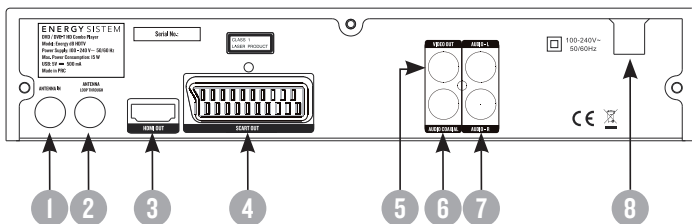


## 2. PANNEAU FRONTAL



1. **PLATEAU DE DISQUE**
2. **POWER:** Bouton pour allumer et éteindre le dispositif.
3. **OPEN/CLOSE:** Ouvrir/ fermer le plateau de disque.
4. **PLAY/PAUSE:** Initiez/ arrêtez/reprendre la lecture.
5. **RÉCEPTEUR DE IR:** Recevez la signal de la télécommande.
6. **Écran LED.**
7. **PORT USB:** Branchez vos HUBs/lecteurs des cartes/dispositifs de stockage externe USB.

## 3. PANNEAU POSTÉRIEUR



1. **RF IN:** Connexion d'antenne.
2. **RF LOOPTHROUGH:** Fournit à l'entrée de radiofréquence de la TV ou d'autre récepteur la signal provenant de l'antenne externe.
3. **HDMI:** Interface multimédia d'haute définition.
4. **SCART OUT:** Connexion à TV.
5. **VIDEO OUT:** Sortie vidéo composite
6. **COAXIAL AUDIO OUT:** Connexion au port S/PDIF RCA du amplificateur à/V
7. **AUDIO OUT (L+R):** Sortie audio analogique
8. **CONNECTEUR D'ALIMENTATION:** Connexion à la prise.

## 4. TÉLÉCOMMANDE

### 4.1. DESCRIPTION DES BOUTONS



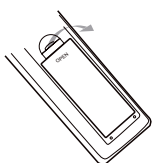
1. **STANDBY**: Allume/éteint (mode attente) le d8.
2. **REPEAT**: Changer entre les différentes options de répétition (DVD).
3. **PROG**: Programmez l'ordre de lecture (DVD)/Changer la resolution (TV).
4. **PLAY/PAUSE**: Initiez ou arrêtez la lecture en cours.
5. **STOP**: Arrêtez la lecture en cours.
6. **GOTO**: Déplacement à un point dans le temps, titre, chapitre ou fichier/dossier dépendant du contexte (USB/ DVD).
7. **OPEN/CLOSE**: Ouvrez/fermez le plateau de disque.
8. **SETUP**: Menu de configuration.
9. **FAV**: Accédez aux chaînes favorites (TV).
10. **MENU/ TTX**: Menu principal en mode DVD/ Télétexte en mode TNT.
11. **OK/CH LIST**: Vérifiez une sélection dans un menu. Montrez la liste des chaînes en mode TV.
12. **GUIDE**: Montrez la programmation du canal actuel.
13. **VOL+/-**: changer le volume.
14. **REC**: Enregistrement initié manuellement.
15. **TOUCHES NUMÉRIQUES**: Sélectionnent des chaînes ou des numéros dans les menus.
16. **AUDIO**: Sélectionne entre les pistes d'audio disponibles ou le mode LR (stéréo), LL (gauche) ou RR (droit).
17. **MUTE**: Activez/désactivez le son.
18. **SLOW**: Lecture lente (DVD)/Changer relation d'aspect (TV).
19. **ANGLE**: Sélectionnez entre les angles de caméra disponibles (DVD)/ Montrez menu d'enregistrements programmés (TV).
20. **REV**: Recul.
21. **FWD**: Avancer.
22. **PREVIOUS**: Reculez un épisode/piste/fichier ou commencez à le lire depuis le commencement de l'actuel.
23. **NEXT**: Avancez un épisode/piste/fichier.
24. **TV/RADIO**: Changez entre les chaînes de la TV et de la radio.
25. **RECALL**: Retournez à la chaîne sélectionnée précédemment.
26. **EXIT**: Retournez à l'écran ou au menu antérieur.
27. **SOURCE**: Changez entre le mode lecteur de disque / synthoniseur.
28. **INFO**: Montrez l'information sur la chaîne que l'on est en train de voir ou l'information additionnelle de la chaîne.
29. **CH+/-**: changer les chaînes.
30. **SUBTITLE**: Changez entre les surtitres disponibles.

Observations: La disponibilité de SUBTITLES/TEXT/AUDIO dépend de l'émetteur de la chaîne.

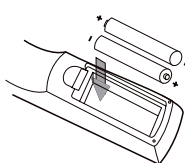
## 4.2. INSTALLATION DES PILES

Enlevez le couvercle des piles de la télécommande et mettez les piles de type AAA. Le suivant diagramme indique la correcte façon d'insérer les piles.

1. Ouvrir le couvercle



2. Installer les piles



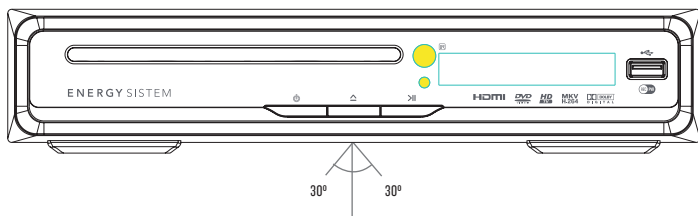
3. Fermer le couvercle



## 4.3. EMPLOYER LA TÉLÉCOMMANDE

Pour employer la télécommande, visez la partie frontale du récepteur.

La télécommande a une portée de 5 mètres depuis le récepteur dans un angle de jusqu'à 60 degrés.

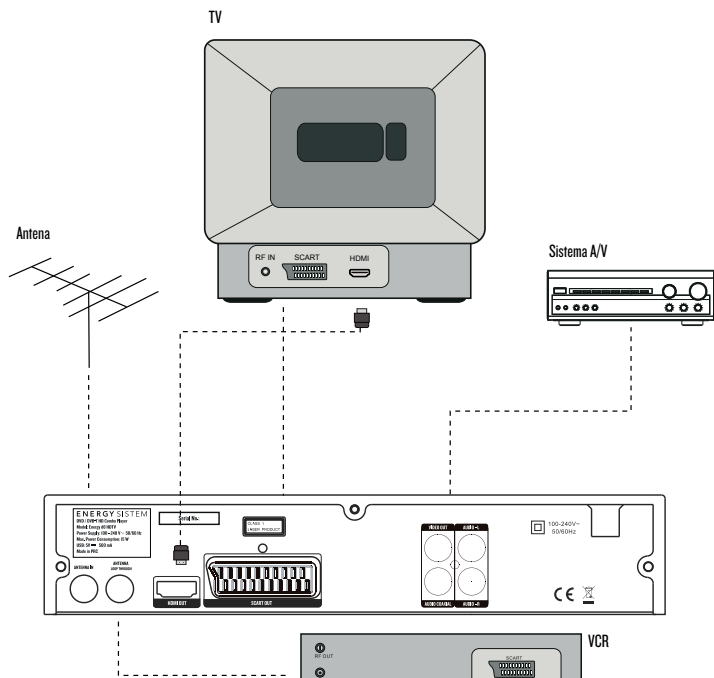


La télécommande ne fonctionnera pas si la route vers le récepteur est bloquée.

La lumière du soleil ou une autre lumière très intense peuvent réduire la sensibilité de la télécommande.

## 5. CONNEXIONS

**Précaution :** Assurez-vous bien que la tension de la prise est la même que celle du récepteur.  
Pour éviter le risque des décharges électriques n'ouvrez pas le couvercle ou la partie derrière du récepteur. Depuis avoir connecté le récepteur à un autre équipe, par exemple: TV, VCR ou amplificateur, consultez préalablement les informations correspondantes. De plus, assurez-vous bien de débrancher tous les appareils du réseau électrique avant la connexion.





## 6. PREMIÈRE INSTALLATION

Si vous utilisez le récepteur pour la première fois ou il a été restauré aux valeurs par défaut de fabrication, le menu principal apparaîtra dans l'écran de votre téléviseur.

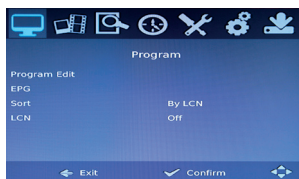


1. Sélectionnez [OSD Language] et utilisez le bouton Droite / Gauche pour choisir la langue désirée
2. Sélectionnez [Pays] et appuyez Droite / Gauche pour sélectionner votre pays de résidence.
3. Sélectionnez [Recherche de chaînes] et appuyez le bouton Droite ou la touche OK pour commencer la recherche automatique de chaînes.

4. Quand la syntonisation de chaînes aura été complétée, tout sera prêt pour voir la TV.

## 7. FONCTIONNEMENT BASIQUE

### 7.1. AJUSTEMENT DE PROGRAMME



Pour accéder au menu d'ajustement de programme, appuyez sur le bouton de menu et sélectionnez PROGRAMME, le menu offre des options pour ajuster la configuration d'administration de programme. Sélectionnez une option et appuyez Accepter ou appuyez le bouton droit pour ajuster cette configuration. Appuyez le bouton de fermer pour sortir du menu.

#### 7.1.1. ÉDITER LES PRÉFÉRENCES DE PROGRAMMATION DE CHÂÎNES



Pour éditer les préférences de chaînes (blocage, sauté, favori, déplacé, ou éliminer), vous aurez besoin d'entrer dans le menu d'édition de la chaîne.

## AJUSTEMENT DES CHÂÎNES FAVORIS DE LA TÉLÉ OU RADIO :

Vous pouvez créer une liste de vos programmes favoris pour y accéder rapidement.

1. Choisissez la chaîne de préférence et à continuation, appuyez sur Favoris. Il apparaîtra une liste de sous-catégories; pour choisir chacune afin de situer la chaîne. Sélectionnez la chaîne que vous voulez, elle sera marquée comme favorite avec un point rouge.
2. Répétez la démarche antérieure pour choisir vos chaînes favorites.
3. Pour désactiver les chaînes favorites, appuyez à nouveau sur le bouton favoris, et sur la liste de sous-catégories, appuyez «Désactiver».
4. Pour confirmer et sortir du menu, appuyez sur EXIT.

## VOIR LES CHÂÎNES FAVORITES :

1. Appuyez sur Favoris et il apparaîtra le menu Favoris.
2. Appuyez sur les boutons gauche/droit pour se déplacer entre les sous-catégories de favoris.
3. Appuyez sur les boutons haut/gauche pour sélectionner la chaîne favorite.
4. Appuyez sur Accepter pour choisir votre programme favori.

## ÉLIMINER UNE CHÂÎNE DE TV OU RADIO DANS LA GUIDE DE CHÂÎNES :

1. Sélectionnez la chaîne et en suite appuyez sur le bouton bleu, un message de confirmation apparaîtra. Appuyez le bouton d'OK pour éliminer la chaîne.
2. Répétez le pas antérieur pour sélectionner plus de chaînes à éliminer.

## SAUTER LES CHÂÎNES DE TV OU RADIO :

1. Sélectionnez le programme qui vous désirez sauter et appuyez sur le bouton vert, un symbole apparaîtra, celui qui indique que la chaîne est resté marqué avec un saut.
2. Répétez le pas antérieur pour sélectionner plus de programmes.
3. Pour recommencer à inclure une chaîne de télévision / radio dans la guide de chaînes appuyez le bouton vert sur la chaîne jusqu'à ce que le symbole de sauter disparaisse.
4. Pour confirmer et pour sortir du menu, appuyez sur la touche EXIT.

## DÉPLACER UNE CHÂÎNE DE TV/RADIO DE LA GUIDE :

1. Sélectionnez le programme préféré ensuite, appuyez sur le bouton rouge.
2. Un symbole de déplacer apparaîtra. Appuyez sur les boutons haut / bas pour déplacer la chaîne du guide de chaînes.
3. Appuyez OK pour confirmer sa situation.
4. Répétez les pas antérieurs pour déplacer plus de chaînes.

## BLOCAGE DE CHÂÎNES:

Vous pouvez bloquer les chaînes qui sont sélectionnés par une vue restreinte.

1. Sélectionnez la chaîne à bloquer ensuite, appuyez sur le bouton jaune. Il se montrera un symbole de blocage qui indique que la chaîne est restée bloquée.
2. Répétez le pas antérieur pour sélectionner plus de chaînes que vous désirez bloquer.
3. Appuyez le bouton jaune pour désactiver le blocage de la chaîne sélectionné.
4. Pour voir la chaîne bloqué, vous aurez besoin d'introduire le mot de passe par défaut '000000' ou établie par l'utilisateur.
5. Pour confirmer et pour sortir du menu, appuyez sur le bouton EXIT.

## 7.1.2. EPG (GUIDE DE PROGRAMMATION ÉLECTRONIQUE)



L'EPG est une guide de la programmation des chaînes avec sept jours d'anticipation pour chaque canal syntonisé. Appuyez sur le bouton GUIDE dans la télécommande pour accéder à un guide. Vous pouvez utiliser les boutons haut / bas pour sélectionner le programme préféré.

S'il y a plus d'une page d'information, utilisez le bouton bleu pour al page du haut et le bouton jaune pour la page vers le bas.

## 7.1.3. ORDONNER LES CHÂÎNES

Le TDT HD 3 vous permet d'ordonner vos chaînes syntonisées avec les options suivantes :

1. [LCN] - Ordonne les chaînes par ordre ascendant.
2. [Nom] - Ordonne les chaînes sans ordre alphabétique.
3. [Service ID] - Ordonne les chaînes selon l'ordre prédéfini par l'utilisateur."

## 7.1.4. LCN (LOGICAL CHANNEL NUMBER)

Il ajuste le LCN, le numéro qu'identifie d'une forme exclusive une chaîne logique, s'emploie dans quelques pays européens comme le Royaume-Uni ou la France.

## 7.2. IMAGE

Pour accéder au menu de vidéo, appuyez le bouton de menu et ensuite, sélectionnez IMAGE. Le menu offre des options pour ajuster la configuration de vidéo. Appuyez sur les boutons haut / bas pour

sélectionner une option et appuyez sur les boutons droite / gauche pour ajuster la configuration. Appuyez EXIT pour sortir du menu.

## 7.2.1. RELATION D'ASPECT

Le TDT HD 3 vous permet d'établir le format de visualisation dans l'écran :

- ▶ 4:3 LB (LetterBox) : Pour une TV conventionnelle de 4:3 montre des barres en haut et en bas de l'image pour remplir l'écran complet.
- ▶ 4:3 PS (PanScan) : Pour une TV conventionnelle 4:3 coupe les bords gauches et droits pour ajuster l'image à une TV normale, par conséquent une partie de l'image se perd.
- ▶ 16:9 : Pour un écran panoramique de TV 16:9.

Si la vidéo n'apparaît pas correctement, changez la configuration. Cette option est pour qu'elle concorde avec la configuration la plus commune pour HDMI.

## 7.2.2. RÉOLUTION



Si la vidéo n'est pas correctement visualisée elle a besoin de changer la configuration. Elle doit concorder avec la configuration la plus commune pour le signal de télévision dans son pays.

[480i]: NTSC

[480p]: NTSC

[576i]: PAL

[576p]: PAL

[720p]: NTSC o PAL [1080i]: NTSC o PAL

## 7.2.3. FORMAT DE TV

Si la vidéo n'est pas correctement visualisée elle a besoin de changer la configuration. Elle doit concorder avec la configuration la plus commune pour le signal de télévision dans son pays.

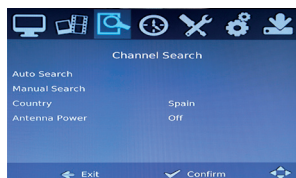
[NTSC] : pour des systèmes NTSC.

[PAL] : pour des systèmes PAL.

## 7.2.4. SORTIE VIDEO

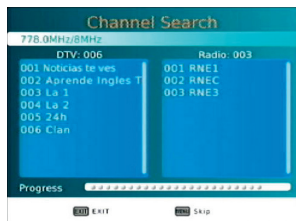
Sélectionnez la sortie vidéo. Cela dépend de la connexion entre votre téléviseur et dB

## 7.3. RECHERCHE DE CANAUX



Pour accéder au menu de recherche de chaînes, appuyez le bouton de menu et ensuite, sélectionnez l'image. Le menu offre des options pour configurer la recherche de chaînes. Appuyez sur les boutons haut / bas pour sélectionner une option et appuyez sur les boutons droite / gauche pour ajuster la configuration. Appuyez EXIT pour sortir du menu.

### 7.3.1. RECHERCHE AUTOMATIQUE DE CHÂÎNES :

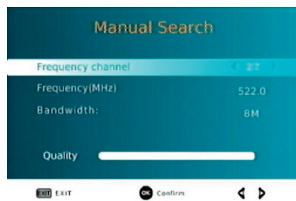


Cette option vous permet de chercher les chaînes automatiquement et remplace toutes les chaînes préétablies. 1. Sélectionnez [recherche automatique] et appuyez OK ou le bouton droit pour initier la recherche de chaînes

2. Pour annuler la recherche de chaînes, appuyez EXIT. La recherche automatique de chaînes requiert de certain temps mais l'utilisateur peut appuyer sur EXIT dans n'importe quel moment pour arrêter la recherche.

### 7.3.2. RECHERCHE MANUELLE DE CHÂÎNES :

Cette option vous permet de chercher des nouvelles chaînes manuellement sans changer la liste de chaînes.



1. Sélectionnez [recherche manuelle] et appuyez sur OK ou le bouton DROIT et la recherche manuelle apparaîtra.

2. Appuyez les boutons droite / gauche pour sélectionner la fréquence de la chaîne.

3. Appuyez OK pour commencer à chercher des chaînes si il trouve une chaîne, elle se garde et s'ajoute à la liste de chaînes. Si aucune chaîne ne se trouve il sort du menu.

### 7.3.3. PAYS

Sélectionnez votre pays de résidence.

### 7.3.4. ALIMENTATION D'ANTENNE

Activez l'alimentation de l'antenne quand une antenne active externe soit connectée.

## 7.4. CONFIGURATION DE L'HEURE

Pour accéder au menu de configuration de l'heure, appuyez le bouton de menu et ensuite, sélectionnez HEURE. Le menu offre des options pour configurer la région et la frange horaire GMT. Appuyez les boutons haut /bas pour sélectionner une option et appuyez les boutons droite / gauche pour ajuster la configuration. Appuyez EXIT pour sortir du menu.

### 7.4.1. COMPENSATION HORAIRE :

Permet d'activer / désactiver l'actualisation automatique de la zone horaire.

Si vous connaissez la zone horaire où vous vous trouvez (par rapport à GMT) sélectionnez "manuel" et la zone horaire adéquate. Dans le cas contraire activez "Auto" pour que le TDT HD 3 actualise la zone horaire automatiquement grâce à l'information présente dans le signal du TDT.

Remarque : Quelques pays sont couverts par plus d'un fuseau horaire. L'Espagne use GMT+1 (excepté les Îles Canaries qu'utilise GMT).

### 7.4.2. CRÉGION DE PAYS

Permet d'établir le pays quand l'ajustement d'horaire automatique est activé.

### 7.4.3. ZONE HORAIRE

Permet de sélectionner l'heure locale quand l'ajustement d'horaire manuel est activé.

### 7.4.4. VEILLE AUTO

Cette option permet d'activer le mode d'économie d'énergie. Si vous sélectionnez l'option "Activé", l'appareil s'éteint au bout de trois heures d'inactivité.

## 7.5. OPTIONS OSD



Pour accéder au menu d'OSD, appuyez le bouton de menu et ensuite, sélectionnez l'image. Le menu offre des options pour configurer la langue du système, la langue du sous-titre et d'audio. Appuyez les boutons de haut /bas pour sélectionner une option et appuyez les boutons droite / gauche pour ajuster la configuration. Appuyez EXIT pour sortir du menu.

### 7.5.1. LANGUE OSD

Établit la langue dans laquelle ils se montrent les textes de l'OSD (On Screen Display).

### 7.5.2. LANGUE D'AUDIO

Établit la langue d'audio prédéterminé.

### 7.5.3. LANGUE DE SOUS-TITRES :

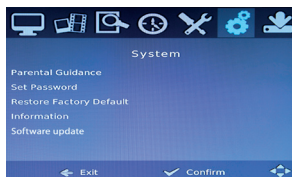
Sélectionnez ici la langue dans laquelle les sous-titres doivent être émis.

Remarque : Les sous-titres seront disponibles selon la programmation du canal émetteur.

### 7.5.4. AUDIO DIGITAL

Sélectionnez le mode de sortie d'audio digital.

## 7.6. CONFIGURATION DE SYSTÈME



Pour accéder au menu de système, appuyez le bouton de menu et ensuite, sélectionnez l'image. Le menu offre des options pour configurer des fonctions avancées du système. Appuyez les boutons haut /bas pour sélectionner une option et appuyez les boutons droite / gauche pour ajuster la configuration. Appuyez EXIT pour sortir du menu.

## 7.6.1. CONTRÔLE PARENTAL

Le TDT HD 3 vous permet de restreindre l'accès à ces chaînes non aptes au public infantile. Pour bloquer / restreindre la chaîne vous devrez introduire le mot de passe prédéterminé "000000" ou votre mot de passe défini.

## 7.6.2. ÉTABLIR UN MOT DE PASSE

Pour établir ou pour changer le mot de passe de chaînes bloquées écrivez l'ancien mot de passe ou le mot de passe par défaut '000000'. Ensuite, il vous demandera d'introduire le nouveau mot de passe. Pour confirmer introduire à nouveau le nouveau mot de passe. Dès qu'il se confirme, appuyez EXIT pour sortir du menu.

## 7.6.3. RÉTABLIR DES VALEURS PRÉDÉTERMINÉES DE FABRIQUE

Pour rétablir votre décodeur avec la configuration de fabrique prédéterminée sélectionnez dans le menu principal [restaurer prédéterminé de fabrique] et appuyez OK ou le bouton droit. Introduisez votre mot de passe ou le mot de passe par défaut '000000' et appuyez OK pour confirmer. Cette option éliminera toutes les chaînes de TV et n'importe quelle configuration établie par l'utilisateur.

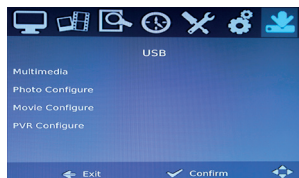
## 7.6.4. INFORMATION

Montre l'information du modèle, le hardware et le récepteur.

## 7.6.5. ACTUALISATION DE LOGICIEL

Si celle-ci est Activée, elle cherchera un nouveau software de transmission dans l'heure signalée comme «Heure de début».

## 7.7. USB



Pour accéder au menu, appuyez le bouton MENU et [USB] sélectionnez moyennant les touches droite / gauche. Le menu offre des options pour reproduire de la musique, photos et fichiers multimédia. Il supporte les formats AVI, WMA, JPEG et BMP.

L'unité supporte des dispositifs USB avec le système de fichiers FAT32 et le système de fichiers NTFS.



## 7.7.1. MULTIMÉDIA



Quand un dispositif USB sera connecté, vous pouvez choisir parmi les options musique, photo ou film de ce menu moyennant les boutons droite / gauche. Utilisez OK pour sélectionner. Si aucun dispositif USB n'est branché sur votre TDT HD 3, il apparaîtra dans l'écran le message d'avertissement "Il n'y a pas de dispositif d'USB branché".

## 7.7.2. CONFIGURATION DE PHOTOS

### TEMPS DE PRÉSENTATION

- ▶ Permet d'ajuster l'intervalle de la projection de diapositives entre 1-8 secondes.

### MODE DE PRÉSENTATION

- ▶ Permet d'ajuster l'effet de la projection de diapositives aux modes de 0-59 ou aléatoire.

### RELATION DE PRÉSENTATION

- ▶ Maintenir: montre l'image avec son aspect original.
- ▶ Écarter: montre l'image dans le mode d'écran complet.

## 7.7.3. CONFIGURATION DE VIDÉO

### SOUS-TITRES SPÉCIFIQUES

- ▶ [Petit] : Montre les sous-titres en mode petit.
- ▶ [Normal] : Montre les sous-titres en mode normale.
- ▶ [Grand] : Montre les sous-titres en mode grand.

### FONDS DE SOUS-TITRES

- ▶ [Blanc] : Montre les sous-titres avec un fond blanc.
- ▶ [Transparent] : Montre les sous-titres avec un fond transparent.
- ▶ [Gris] : Montre les sous-titres avec un fond gris.
- ▶ [Jaune vert] : Montre les sous-titres avec fond jaune vert.

### COULEUR DE POLICE DE SOUS-TITRES

- ▶ [Rouge] : Montre les sous-titres en rouge.
- ▶ [Bleu] : Montre les sous-titres en bleu.
- ▶ [Vert] : Montre les sous-titres en vert.
- ▶ [Blanc] : Montre les sous-titres en blanc.

- ▶ [Noir] : Montre les sous-titres en Noir.

**Note:** Nous ne pouvons pas garantir la compatibilité (fonctionnement et/ou alimentation du bus) avec tous les dispositifs USB de stockage massif. Aucune responsabilité ne sera assumée aux pertes de données qui peuvent se produire après avoir réalisé la connexion à cette unité.

- ▶ Avec de grandes quantités de données, il se peut que le système prend plus de temps à lire le contenu du dispositif USB.
- ▶ Il est possible que quelques dispositifs USB ne soient pas dûment reconnus.
- ▶ Même quand ils sont dans un format compatible, il est possible que quelques fichiers ne puissent pas se reproduire ou montrer, en fonction du contenu.

## 7.7.4. CONFIGURATION PVR

Depuis avez la possibilité d'accéder à toute l'information ici, concernant le périphérique par USB comme la grandeur et le système de fichiers (NTFS/FAT). Depuis ce menu, vous pouvez aussi formater l'appareil.

## 8. ENREGISTREMENT

Le d8 permet d'enregistrer directement de la programmation TDT. Insérez par le port USB un diapositif d'emmagasinage et appuyez sure le bouton REC dans la télécommande pour initier l'enregistrement. Pour la retenir appuyer sure STOP.

Vous pouvez aussi programmer l'enregistrement o syntoniser à l'heure sélectionné la chaîne que vous avez établi. Pour enregistrer /visualiser un programme désiré suivre les pas suivants :

1. Insérez par le port USB un dispositif d'emmagasinage (pendrive/disque dur).
2. Appuyez sure le bouton EPG dans la télécommande.
3. Sélectionner le type de chaîne (Radio/TV) que vous désirez enregistrer ou visualiser.
4. Appuyez sure OK pour configurer la programmation de l'enregistrement.
5. Configurer l'heure (date-heure d'initiation-heure de finalisation).
6. Configurer les paramètres de fréquence (une fois- tous les jours-hebdomadaire).
7. Sélectionner le mode : Pour l'enregistrement sélectionner PVR et pour syntoniser appuyez sure VOIR
8. Appuyez sure confirmer pour garder les changements.

Dans les deux cas (enregistrement directe/programmé) un fichier sera créé avec le nom de la chaîne syntonisée, heure et date initiale de l'enregistrement. Vous pouvez renommer le fichier en pressant le

bouton VERT. Pour reproduire vos enregistrements appuyez LIST et de la liste sélectionner le fichier, après appuyez sur Ok pour le reproduire.

Vous devez disposer d'un dispositif d'emmagasinement de données introduit par USB. Enregistrement et reproduction de fichiers multimédia compatibles avec les dispositifs USB en format FAT/FAT32 e NTFS.

## 9. CONFIGURATION DU SYSTÈME DU DVD

Appuyez sur [SETUP] pour accéder au menu de configuration du DVD (Langue, Vidéo, Audio, Classique, Autre)

### 9.1. LANGUE

#### 9.1.1. LANGUE DE L'INTERFACE

Établir la langue dans laquelle sont montrés les textes du menu OSD.

#### 9.1.2. SOUSTITRES

Établir la langue prédéfinie pour les sous-titres, ou éteint.

#### 9.1.3. SOUSTITRES MPEG4

Sélectionner le format dans lequel seront codifiés les caractères des fichiers des sous-titres.

#### 9.1.4. AUDIO

Sélectionner la langue prédéfinie pour l'audio.

#### 9.1.5. DVD MENU

Sélectionner la langue prédéfinie pour employer le menu DVD inséré.

## 9.2. VIDÉO

### 9.2.1. FORMAT D'IMAGE

Vous permet d'établir le format de visualisation sur l'écran :

- ▶ 4:3 Letterbox : Pour une TV conventionnelle 4:3, montre des barres en haut et en bas de l'image pour les afficher l'écran complet.
- ▶ 4:3 Pan Scan : Pour une TV conventionnelle 4:3 coupez les bords de la gauche et de la droite pour régler l'image sur un TV normal, de cette façon, on perd une partie de l'image.
- ▶ 16:9. Écran panoramique TV 16:9.

### 9.2.2.SYSTÈME TÉLÉ

Établit le standard de la signale vidéo (NTSC-PAL-Auto).

### 9.2.3.SORTIE VIDÉO

Établit la sortie de vidéo (Composite, RGB, HD).

### 9.2.4.IMAGE INTELLIGENTE

Vous permet de régler les paramètres de luminosité, éclat, intensité et couleur de l'image.

### 9.2.5.RÉSOLUTION HD

Établit la résolution de la sortie HD, dépendant de celle supportée par la TV branchée. Il peut se connecter l'Automatique.

Obs. : Pour habilitier ce menu, le d8 doit être branché par câble HDMI sur la TV.

## 9.3. AUDIO

### 9.3.1. SORTIE NUMÉRIQUE

Permet de sélectionner entre PCM, RAW, ou déconnecter.

### 9.3.2. SOUS-ÉCHANTILLONNAGE

Réduit la fréquence d'échantillonnage du son numérique.

### 9.3.3. SON INTELLIGENT

Permet de régler le son selon les quatre égalisations.

## 9.4. CATÉGORIE

### 9.4.1. CONTRÔLE PARENTAL

Permet de limiter l'accès aux contenus selon les 8 niveaux d'âges. La clé d'accès prédéfini est 6666.

### 9.4.2. CONFIGURER LE MOT DE PASSE

Permet de modifier le mot de passe prédéfini sur le d8 (6666).

## 9.5. DIVERS

### 9.5.1. UTILISER LES RÉGLAGES PAR DÉFAUT

Restaurez tous les valeurs d'usine et effacez toutes les configurations personnalisées.

### 9.5.2. ÉCRAN DE VEILLE

Permet d'activer ou désactiver l'apparition d'un économiseur d'écran après quelques minutes d'attente.

## 10. 9. FONCTIONNEMENT BASIQUE DE LA DVD

Pendant la lecture de la DVD, vous pouvez accéder à des différentes fonctions depuis la télécommande de votre d8.

- Appuyez sur [MENU] pour accéder au menu de la DVD insérée.
- Appuyez sur [INFO] si vous voulez visualiser la barre de l'information et les indicateurs comme le temps de lecture, le temps restant, et de plus des attributs de la DVD.
- Appuyez sur [REPEAT] si vous voulez répéter en permanence le titre actuel (film) qu'a été joué, le chapitre actuel ou désactiver cette option.
- Appuyez sur [PROG] si vous voulez programmes la lecture d'un ou des différents chapitres par ordre.
- Appuyez sur [SLOW] si vous voulez ralentir la lecture des images (5 niveaux de vitesse).
- Appuyez sur [
- ANGLE] si vous voulez changer l'angle de vision, quand le DVD joué permet cette option.

- Appuyez sur [AUDIO] pour choisir la langue de l'audio du film au même temps de la lecture.
- Appuyez sur [SUBTITLE] pour choisir la langue des Surtitres du film au même temps qu'elle soit jouée.

De plus, employez les boutons standards Play/Pause, Stop, Chapitre prochain, Recul chapitre, progrès rapide et recul rapide, situés dans la partie supérieure de la télécommande.

## 11. ACTUALISATION DU MICROLOGICIEL

Pour mettre à jour le micrologiciel de votre TDT HD 3 visitez la section Téléchargements sur notre site [www.energysistem.com](http://www.energysistem.com), où vous trouverez les fichiers d'actualisation et les instructions nécessaires.

## 12. SOLUTION DE PROBLÈMES

Dans le cas où vous expérimenté des problèmes avec votre d8, ou ayez des doutes sur son installation, en premier lieu et avant tout lisez soigneusement les sections pertinentes de ce manuel d'utilisateur, ainsi que cette section de solution de problèmes.

Problème	Cause possible	Que faire
Il n'y a pas d'image	L'équipe n'est pas branchée à l'alimentation	Connectez le dispositif à l'alimentation au moyennant l'adaptateur AC/DC
	Le dispositif est éteint	Allumez le récepteur moyennant le bouton STANDBY de la télécommande
L'écran indique qu'il n'y a pas de signal	Le câble dispositif d'antenne n'a pas été connecté	Connectez le câble d'antenne au récepteur à travers du connecteur ANT IN
	Ajustement incorrect	Établit les paramètres corrects
Rien n'est entendu par les haut-parleurs	Vous n'avez pas connecté le câble d'audio, ou la connexion a été réalisée d'une manière incorrecte	Connecter à nouveau correctement le câble d'audio
	Le son est inactif	Activez le son à travers le bouton MUTE de la télécommande
	Piste d'audio incorrecte	Sélectionne une autre piste d'audio

On écoute seulement l'audio, il n'y a pas d'image dans l'écran	Vous n'avez pas correctement connecté le câble de connexion HDMI	Connecter à nouveau correctement le câble HDMI
	Vous syntonisez un programme radio	Appuyez le bouton <TV/RADIO> de la télécommande pour passer au mode TV
Il semble que la télécommande ne fonctionne pas correctement	Les piles se sont épuisées	Substituez les piles par des nouvelles
	La télécommande n'est pas dirigée correctement vers le récepteur d'IR, ou se trouve trop loin	Dirigez la télécommande vers le récepteur d'IR, ou approchez-le un peu
L'image s'arrête tout à coup ou le signal est pixélisé	Le signal est trop faible	Amplifiez le signal

### 13. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Item	Especificacion	Especificacion
Syntoniseur	Rang de fréquences	VHF: 170 - 230 MHz UHF: 470 ~ 860MHz
	Niveau d'entrée du signal	-25 ~ -82 dBm
	Largeur de bande	7 MHz & 8 MHz
	Modulation	QPSK, 16QAM, 64QAM
Vidéo	Décodage	MPEG4 AVC/H.264 HP@L4 MPEG2 MP@ML.HL
	Relation d'aspect	576p, 720p, 1080i, 4:3 & 16:9
	Port de sortie	HDMI / Euroconnecteur
Audio	Décodage	MPEG-I (layer I & 2)
	Sortie	Audio Digital : S/PDIF
Alimentacion	Voltage d'entrée	DC 5V
	Puissance	Max. 8 W / Standby < 0,5 W
Port USB 2.0	Reproduit vidéo (DivX, Xvid, h.264, AVI, MPG, MPEG, MKV, VOB, TS) audio (MP3, WMA) et photos (JPEG, BMP, PNG)	
Format d'enregistrement	Limité à chaînes de télévision en MPEG-2, MPEG-4	

## 14. CONDITIONS DE GARANTIE

Energy Sistem Soyntec S.A. garantit que le produit est exempt de défauts de matière et de fabrication à la date de la livraison du produit pour une période de 36 mois. Les batteries, dont la période de garantie est de 12 mois, sont exclues.

La garantie offerte par Energy Sistem couvre les défauts de matière ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les défauts ou détériorations résultant d'un accident, d'une utilisation inadéquate ou d'une manipulation du produit effectuée ou tentée par des personnes autres que les réparateurs d'Energy Sistem.

La garantie de 36 mois est valable pour l'Union Européenne. Pour les autres pays, veuillez consulter la législation en vigueur ou votre distributeur local.

## 15. FONCTIONNEMENT DE LA GARANTIE

1. Lorsque vous entrez sur : <http://support.energysistem.com> et sélectionnez votre produit, vous pouvez trouver les FAQ (réponses aux questions les plus fréquentes), guides d'utilisation, drivers et mises à jour, comme la possibilité d'envoyer une consultation au service technique ou de gérer la garantie.

Vous pouvez vérifier la disponibilité du manuel dans votre langue sur <http://www.energysistem.com/fr-fr/support/manuals>

2. Autrement, vous pouvez vous adresser à votre vendeur avec votre facture d'achat.

**Important:** Les données ou les informations contenues dans les produits ne sont couvertes dans aucun cas par aucune garantie, par conséquent, le service technique d'Energy Sistem ne sera pas obligé de stocker cette information et il est conseillé d'effacer le contenu de la mémoire de l'appareil ou de l'envoyer avec l'information d'origine.

Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis

**Marques commerciales:** Tous les autres noms de produits ou d'entreprises sont des marques de commerce ou marques déposées de leurs entreprises correspondantes.

© 2013 par Energy Sistem Soyntec S.A. Tous droits réservés.





## 16. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

06/05/2013

Nom du Fournisseur: Energy Sistem Soyntec S.A.

Adresse: Pol. Ind. Finestrat, C/.Calpe, 1 - 03509, Finestrat Alicante (Espagne)

Tel: 902 388 388

Fax: 902 119 034

NIF: A53107488

Declarons sous notre seule responsabilité que le produit:

Energy Sistem™ DVD Player / DVB-T Recorder Energy d8

Pays de fabrication: Chine

Auquel se réfère cette déclaration, est conforme aux normes ou documents normatifs de la Directive 2004/108/EC du Parlement Européen et du Conseil du 15 décembre 2004.

